تقویم وقایع

دفعه ٨٠
ذا فی ١٥
سنه ١٢٤٩

امور داخلیه

یتمش بشنجی دفعه رقیمه طبع ونشر اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره عفت کزین سراپردهٔ سلطنت اولان بنات فرشته سمات حضرت شاهانه دن دولتلو عصمتلو صالحه سلطان علیة الشان حضرتلرینه رجال دولت علیه دن ذخیره ناظری اغا حضرتلری کتخدا نصب وتعیین بیوریله رق هر نقدر دامادیٔ حضرت شهریاری شرف عالمیهاسنه نائل اوله جق ذات بختیار اولوقت معلوم وآشکار اوله مامش ایسه ده اشبو نعمت شرف منقبت خواص بندکان جناب ملوکانه دن حالا مشیر طوپخانهٔ عامره دولتلو محمد خلیل رفعت پاشا حضرتلرینك صفحهٔ طالع مسعدت مطالعلرنده نوشتهٔ خامهٔ بهین ازل اوله رق مبارك قریحهٔ صبیحهٔ جناب ملوکانه دن بفضله وکرمه تعالی سنت سنیهٔ حضرت فخر عالم ونبی محترم اوزره تبرکا وتیمنا سلطان مشار الیها حضرتلرینك مشیر مشار الیه حضرتلرینه عقد وتنکیحلری مراد خیریت اعتیاد جناب پادشاهی بیورلمش اولدیغندن بالجمله مؤمنین وکافهٔ بندکان مصادقت آیینه سبب شادمانی واستسعاد اولان سور مستلزم الحبور حضرت ملوکانه مراسم جلیله سنك ان شاءالله تعالی بوندن بویله اجراسی تبشیرینه دائر مسرت افزای صحیفهٔ صدور اولان خط همایون بهجت نمون جناب شهنشاهی اشبو ذی القعدة الشریفه نك اونجی مبارك ومسعود جمعه کونی قبل الظهر مابین همایون کابتیله مفتخر سعید بك افندی حضرتلری وساطتیله باب عالی یه شرفورود ایتمش وبالجمله باب عالی مأمورلریله مراسم استقبال وتعظیمی بالاجرا عرض اوطه سنده کتخدای دولت علیه محمد سعید پرتو افندی حضرتلری خط همایون شاهانه یی جهرا قرائت ایله ختامنده یوم جمعه مناسبتیله صدرین محترمین سماحتلو افندیلر حضراتی دخی اولمجلس شرف انیسده حاضر بولنمش اولدقلرندن صدر روم ایلی وامام اول حضرت شهریاری سماحتلو افندی حضرتلری کمال خلوص وطویت ومزید صدق سریرت ایله پیوستهٔ مرکز اجابت اوله جق وجهله درکاه واهب العطایایه کشایندهٔ دودست دعا وتزاید عمر واقبال حضرت شاهانه یی مقدمهٔ واجبهٔ ثنا برله بوخصوص خیریت نصوصه مناسب دعوات خیریه یی زبان آورادا وحضار مجلس دخی کمال شوق وسرور ایله زمزمهٔ آمینی کویا وحقا که داعیٔ مشار الیهك اشبو خدمته موفقیتندن صدق درونی ینه هویدا اولمشدر ومشیر مشار الیه حضرتلری دخی یوم مذکورده صباحلین برساعت یکرمی طقوز دقیقه مرورنده اختیار اولنان وقت مسعودده حضور فائض النور جناب ملوکانه ده یقه سی صرمه اشمله لی حروانی اکساسیله دامادیٔ شهریاری شرفنه نامزد ورخسایش خاکپای مکارمپیمای حضرت شاهانه مفخر تنه دخی نائلیتله برقات دخی حائز شرف سرمد اوله رق سلاملق مناسبتیله بعد ادای صلوة جمعه عطوفتلو فریق خاصهٔ شاهانه احمد فتحی پاشا حضرتلری معیتلرنده اولدقلری حالده مشیر مشار الیه حضرتلری باب عالی یه ورود ایتمش وبعده جناب فتواپناهی واندن باب حضرت سرعسکری یه عزیمت ایلمش وصورت خط همایون دخی بالجمله مستظل سایهٔ مرحمتوایهٔ شاهانه اولان عباد صداقت اعتیاد حصه مندسرور واستسعاد اولمق اوزره زیرده عینا طبع وتمثیل قلنمشدر ربمز تعالی حضرتلری توکنمز عمر واقبال احسان بیورسون ذات حضرت شاهانه اشبو عصر محاسن حصرك مجددی ودین ودولت علیهٔ ابدقرینك مؤیدی اوله رق مغبوط سلاطین اسلاف اولان نیچه نیچه مأثر عالمپسندانه یه موفق اولادقلری مثللو خط شریف شاهانه لرنده کشیدهٔ خامهٔ کرامت علامه بیورلدیغی اوزره فی الحقیقه جد امجدلری جنتمکان سلطان احمد خان صبت علیه سحال الرحمة والغفران حضرتلرینك زمانلرندنبرو بوامر مسعدت مورثه بریسی نائل اوله میه رق اشبو لطف باری محضا ذات قدسیتسمات خلافتپناهی یه موهبهٔ جلیلهٔ الهی وبالجمله بندکان صدق نشانه واجب التحدیث برنعمت جزیلهٔ نامتناهی اولمغله همان جناب حق وفیاض مطلق بوندن بویله دخی بومثللو سرور عدیده یه موفق ووجود مکارم نمود شاهانه یی الی الابد سریر معدلتمصیر ظل اللهیلرینه زینت ورونق بیوره آمین بحرمة سر نبی الامین

* صورت خط همایون *

بنم وزیرم

بتوفیقه تعالی سنت سنیهٔ حضرت نبویه اوزره عصمتلو کریمهٔ محترمه م صالحه سلطان علیة الشانی مشیر طوپخانهٔ عامره م محمد خلیل رفعت پاشایه تزویج وتنکیح ایتمکلکی قریحهٔ شاهانه مدن تنسیب وان شاءالله تعالی بوکونلرده بریوم مسعود اختیاریله عقد ونکاح رسمنك اجراسنی اراده وتصویب ایلدم بوخصوص خاندان سلطنت سنیه مه مواهب الهیه دن معدود واسلاف عظامدن جد امجدم سلطان احمد خان مرحوم حضرتلرینك زمانندنبرو هیچ برینه میسر اولمامش برعطیهٔ سبحانیه دن اولمغله شکرندن عاجزم مشیر مشار الیه ذاتنده صادق ودرایتکار اوله رق ان شاءالله تعالی هرحالده تحصیل رضای همایونمزه دقتله نیچه خدمات خیریه یه موفق اولمسی مأمول شاهانه مدر بنابرین اشبو امر وارادهٔ خیریت افادهٔ شاهانه م بالجمله بندکان دولت علیه مزه مستلزم سرور اولور حالاتدن وعلی الخصوص اصدقای دولت علیه مك باعث افتخار ومسروریتنی موجب اولور مواد دن اولمغله بمنه تعالی کرك عقد ونکاح رسمنك اجراسی وکرك اندن صکره سور همایونمزه دائر مراسمك ترتیب وتنسیق لازم کلمکله سن سرعسکر پاشا ایله مذاکره وصورت رسوماتی ترتیب ایدرك اقتضا ایدن خصوصلری طرف همایونمه عرض واستیذان ایلیه سز حق تعالی حضرتلری حبیب اکرمی حرمتنه بوخصوصی باعث یمن واسعاد وسایهٔ شاهانه مده جمله عبادی دائما مسرور ودلشاد ایلیه آمین

ممالك محرسة المسالك حضرت شاهانه ده متوطن اهل ذمت رعایا طائفه سی مقتضای شرع شریف اوزره علی الرؤس اداسی لازم کلان جزیهٔ شرعیه لرینی جبایت وتحصیلنه مأمور اولنلره تسلیم واعطا وتکالیف وارده سلطنت سنیه دن حال وتحملرینه کوره حصه لرینه اصابت ایده نی قبضنه مأموره تأدیه وایفا ایلدکلرندن صکره حقلرنده رحم وشفقتدن بشقه معامله اولنمیه رق سایهٔ مراحمایهٔ ملوکانه ده ازهرجهت مستریح الحال ومرفه البال اولملری مراحم افادهٔ جناب ملوکانه مقتضاسندن ایکن بعض حکام وضابطان

KUTUBHANE-ANKARA

بواصول معد نتشموله عدم دقت ایله بیوجه ظلم وتعدی وقوعبولمقده وحتی
بعض محللرك جزیه‌دار وقوجیلری اهل ذمت رعایانك مخصوص اولان
جزیهٔ شرعیه‌لرینی علی الرؤس اصناف ثلثه اعتباریله جبایت وتحصیل
ایتمه‌رك درلو نام ایله مقدار معینه وافرشئ ضم وعلاوه ایتمك وصکره
محاسبه‌سنده حیله ایچون بعضیلرینه ویردکلری خراج کاغدینی بالاسترداد
یدینه تذکره اعطا ایلك مثللو مظالم وتعدیات وبلا موجب معاملهٔ عنیفه‌یه
اجنسار وبعضا دخی شرعا جزیه‌دن ساقط اولان صاحب علت وعجلمانده
رعایا فقراسندن وهنوز حد شرعی‌یه واصل اولمیان چوجقلرندن جبرا
جزیه تحصیلی مثللو فضاحته ابتدار ایتمکده اولدقلری تحقیق اولنوب
زیر جناح مستلزم الفلاح حضرت ملوکانه‌ده مستظل اولان اهل ذمت
رعایا طائفه‌سی مرکز رعیتده پارچا اوله‌رق شرایط رعیتی اجرا وفریضهٔ
ذمتلری اولان جزیهٔ شرعیه‌لرینی ادا وایفا ایلدکلرندن صکره جان وعرض
ومالاری بعینه اهل اسلام کبی محافظه وصیانت اولنمق شرع شریف
مقتضاسندن وحقلرنده بو وجهله تعدیات وقوعی شرع شریفك خلافی
وبالوجوه رضای معدلت ارتضای ملوکانه‌یه مغایر ومنافی ایدوکی واضحلندن
اولدیغنه بناء رعایای مرسومه‌نك بومقوله جزیه‌دار فسادی وقوچلی تعدیاتندن
تخلیصلریله سایهٔ احسانوایهٔ شاهانه‌ده مستریح الحال ومرفه البال
اولملری وسائلنك استحصال واستکمالنه اعتنا ودقت لازمهٔ ذمت همت
ملکداری ورعیتپروردن اولمقدن ناشی بعدازین ممالك محروسهٔ شاهانه‌دن
برمحله کوندریلان جزیه اوراقی بوچه‌سی یاخمکمه‌ده ویاخود جمله اتفاقیله
درون قصبه‌ده اهل اسلام سمتده تعیین اولنه جق برمحل مخصوصده
حاکم مملکت ومنسلم وبوده مثللو بولنان ضابط ولایت ویاخودطرفلرندن
اوله‌رق اهل اسلامدن برمعتمد مأمورلر واولمملکت رعایاسی بیننده رؤسای
ملت عد اولنان پاپاس ویاخود قوجه باشیلردن چند نفر جزیه تحصیلنك
اردی النیجیه دکین هفته‌ده برو یاخودایکی اوچ کون بریره کلوب افراد رعایا
طاقم طاقم محل مذکوره جلب ایله هربرینك جزیه اوراقی شمدی‌یه قدر
تحریر اولنان محللرده نفوس دفتری قیدینه تطبیقا وهنوز تحریر اولنمیان
مملکتلرده رعایانك اسکی کاغدلرینه وحال حقیقتلرینه توفیقا چله مواجهه‌سنده
علی الرؤس اعطا واقتضا ایدن اچه‌سی تحصیل واستیفا اولنوب رؤسای
مرسومه‌نك معرفتی اولمقسزین جزیه کاغدی ویرلمامك وبشقه درلو فساد
قارشمامسیچون بهر جزیه کاغدینی حاکم شرع وضابط مملکت ویاخود
طرفلرندن بولنه جق مأمورلر تمهیر ایدوب رؤسای ملتك بری دخی ظهر اوراقه
امضا کونه برشئ اشارت ایلمك وحکام وضابطان بو بابده رؤسای مرسومه‌نك
افادات صحیحه سنه یعنی بولندقلری مملکت رعایاسنك حال وکیفیت ومقدار
وکیتلرینه دائر دفع اشتباه ایده‌جك اخباراتلرینه بلا موجب عدم اعتباریله
ینه اسکی جزیه دارلر مثللو رعایایه تعدی وبو خصوصده اشاغی یوقاری
قوللانیله جق ادملر ایچون برکونه عوائد طلبنه قصدی اولنوبده کیفیت اوتحلك
مزه یولید وسائر رؤسای رعیتی جانبلرندن دربار شوکتقراره عرضحال تقدیمیله
انها اولندقده وبالعکس چونکه یوندن بویله قصبات وقراده قوجلنی
کزدیرلیه جکندن رؤسای ملت دخی موجود اولان رعیادن برنفری ویاخود
جزیه اوراقی توزیعنده مملکتنده بولنمیوب صکره‌دن کلانلری کتم واخفا
واستحقاقندن دون کاغد الدرمغه تشبث مثللو حرکته اجترا ایدوبده حکام
وضابطان مملکت طرفلرندن دخی کذلك درسعادته اعلام وانبا قلندقده
طرفینك انها واشتکاسی جانب سلطنت سنیه‌دن سرا وعلنا بالتحقیق
قباحت هرقنغی طرفده ایسه جرم وقباحتنه کوره لازم کلان تأدیبلری
اجرا قلنمق وممالك محروسه جزیه‌لری موقعنه کوره ایکی سنجاق ویاخود
اوچ بش ویا اون قضانك جزیه‌سی برقلم اعتباریله قلم قلم برادمه احاله اولنمقده
ایسه‌ده بعد مسافه‌سی جهتیله جمله سنی کندولری جبایت ایده‌مه‌رك
اکثر یسنی شوکا بوکا الزام ایله بوکیفیت دخی بشقه جه تعدیات زائده‌یی
موجب اولدیغنه ولله الحمد والمنه ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك اکثر محللری

تحریر اولنه‌رق عدد نفوسی مضبوط بولندیغنه بناء بعدازین تحریر اولنان
هر برسنجاق وقضا رعایاسنك جزیه اوراقی بشقه بشقه تفریق زهر کیمك
عهده‌سنه محول ایسه جزیه‌سی دخی اکا حواله اولنه‌رق وجریه دارلره
مدار تعددی اتخاذ اولنه کلان تحصیلداریه وکفیللریه وخرج اقلام مثللو
شیلر بعدازین النیه‌رق اصل ویرجکلری جزیه‌یه داخل اولمق وبودن بویله
اشبو تحصیلداریه وکفیللریه وخرج اقلامکی شیلر بوراده خزینه‌جه‌تریق ایله
محللرینه اداوجزیه‌سی امانهٔ اداره اولنمقده اولان محللرده دخی کذلك بو اصول
وتقیدات اجرا قلنمق وهنوز تحریر اولنمیان محللر ایچون شمدیدن قضا بقضا
بوچه ربطی اویه مبدجغندن انلر ایچون سابقلری وجهله بوچه ربط
ومحللرینه ارسال اولنه‌رق انلرك دخی سنهٔ آتیه‌ده اقتضاسنه باقلمق اوزره
قضا بقضا توزیع اولنان اوراقك وجبایت اولنان جزیه‌لرینك مقدارلرینی
مبین دفترلری درسعادته تقدیم اولنمق وکونه‌ریله جمك اوراقدن بوقلمه دفتری
کلدکدن صکره رعایادن بعضیلری خلاف واقع اخر محله کتدی ویاخود
هالك اولدی دنیله‌رك کیرو اوراق اعاده اولنوب ایسه قبل التحقیق بروزق قبول
اولنمیه‌رق کیرو ینه اعاده ایله اومثللو ارتکاب وخباثته جسارت ایدنلرك
تأدیبات لایقه‌سی اجرا قلنمق ودار الخلافهٔ العلیه‌ده ممکن رعایا کافهٔ
مضبوط ومفید وهربرمحله‌نك کهیاری دخی اولدیغندن انلردخی محله محله
بطریقتخانه‌لر معرفتیله کهیاری برابر اولدیغی حالده جزیه مغازه‌سنه کتوریلوب
یدرنده بولنان اوراقه تطبیقا اقتضا ایدن کاغدلری ویرلمك وطشره‌دن
کلمش اولان ومحللك ادعاسنده بولنان رعایایی فرق وتمیز ایچون بطریقتخانه‌ده
مستخدم زانفوح وامناللدن چند نفر دخی دخی جزیه محصلی افندی یاننده مستخدام
اولنمق اوزره صورت مناسبی بالملاحظه اجرا ایدرلمك خصوصلری اتفاق
ارا ایله قرارکیر اوله‌رق مبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه‌یه عرض
واستیذان اولنمش واولوجهله تنظیم واجراسی خصوصنه اراده سنیهٔ
جناب ملوکانه شرفسنوح وصدور بیورلمش واشبو جزیه‌نك حد نصاب
شرعیسی اهل ذمت رعایانك اعلاسندن قرق سکز واوسطندن یکرمی درت
وادناسندن اون ایکی درهم سیم خالص النمق صورتی اوله‌رق مقدملرده
مجرد رعایا جغلرنده مرحمة احسان شاهانه اولمق اوزره سیم خالص حسابی
اغردوشمامك ایچون مسکوك ومتداول اولان بیاض اچه‌یه تطبیق اولنمش
اولدیغی مثللو اکرچه الحالهذه سیم خالصك بین الناس جاری اولان
قیمتانه نظرا جزیه‌نك صنف اعلاسی یوزغروشدن زیاده واوسط وادنای دخی
بوکا کوره اولمق والیوم ضربخانهٔ عامره‌ده قطع وضرب اولنمقده اولان
النمسلغك عیارینه تطبیق اولنسه اعلادن یتمش ایکی واوسط وادنادن
اوتوزالتی ویکرمی درت غروش النمق ایجاب ایدر ایسه‌ده جمله حقنده مبذول
اولان مراحم واشفاق جناب پادشاهی مقتضاسی اوزره بوصورتدن دخی
صرف نظر ایله اشبو ایکیوز اللی سنه‌سی محرم الحرامی غره‌سندن اعتبارا
اصناف ثلثهٔ مرقومه‌نك اعلاسندن النمش واوسطندن اوتوز وادناسندن
اون بشر غروش النمسی خصوصنه مساعدهٔ مراحمعادهٔ حضرت
خلافتپناهی بیدریغ وارزان قلنمش اولمغله برمنطوق ارادهٔ سنیه ایجاب
واقتضاسی اجرا قلنمقده درو بوعنایت سنیه‌یه مقابل کافهٔ رعیا دخی
دعوات خیریهٔ شاهانه‌یی ایفا ایله لازمهٔ رعیت وعبودیتك اجراسنه
مبادرت واولوجهله مراسم تشکر ومحمدتی یرینه کتورمکه سعی وغیرت
ایتمك مرتبهٔ وجوبده اولدیغی بی ریب وکماندر

دیار بکر ورقه ایالتلری بو دفعه متصرفی وزیر اسحق پاشا حضرلرینك
عهده‌سندن صرف وتحویل ایله بروجه محصللق حالا سیواس ایالتی
ومعادن همایون امینی صدر سابق رشید محمد پاشا حضرتلرینه عواطف
عالیشمول حضرت شاهانه‌دن بروجه الحاق توجیه واحسان بیورلمش اولمغله
اشبوذی القعدة الشریفه‌نك سکزنجی کونی مشارالیه حضرتلرینك
قپوکتخداری باب عالی‌یه جلب وخلعت اکسا اولنه‌رق اجرا واعلان اولنمشدر
ومشارالیه اسحق پاشانك متقاعدا ولایتده خانه‌سنده اقامت ایلمسی مقتضای

ارادهٔ سنیهٔ شاهانه‌دن اولمغله امر عالی اصداریله کیفیت ارادهٔ سنیه
کندوسنه بیلدرلمشدر

حرکت التمشلی رتبه‌سیله جعفر پاشا مدرسه‌سی مدرسی غلطه سرای همایونی
خواجه‌لرندن جهارشنبه‌لی مصطفی افندی‌یه یرنده موصلهٔ سلیمانیه اعتبار
وینه رتبهٔ مذکوره‌ایله اولای انقره‌وی مدرسه‌سی مدرسی وحرمین شریفین
اوقاف شریفه‌سی مفتشی ادنه‌وی السید علی رمزی افندی‌یه کذلك یرنده
موصلهٔ سلیمانیه اعتبار وموصلهٔ صحن رتبه‌سیله اخی چلبی مدرسه‌سی مدرسی
همشهری ابراهیم زهدی افندی‌یه یرنده ابتدا التمشلی اعتباریله ترفیع وتقدیم
واولوجهله خدمهٔ علم شریفه تکریم برله اشبو ذی القعدة الشریفه‌نك

سکزنجی کونی تاریخیله مورخ رؤس همایونلری ویرلمشدر

اسلیمه قضاسی ویوده لغی کچن سنه یانبولی اعیانی قپوجی باشی حاجی صادق اغا
عهده‌سنده ایسه‌ده اهالی‌یی کندودن خشنود ایده‌مامش وعساکر منصوره ایچون
قضاء مزبوردن مرتب عبا وشیاق ماده‌سنه وحسن ادارهٔ مملکته موفق
اوله‌مامش اولدیغندن عزلی لازم کلوب درکاه عالی قپوجی باشیلرندن وقلبه
وجوهندن عارف اغانك مقدملری مستخدم اولدیغی مأموریتلرده
حسن سلوك واستقامتی روشن اولمش اولدیغندن ماعدا اسلیمه قضاسنده
دخی حسن خدمت ابرازینه غیرت ایده جکی رجال دولت علیه‌دن مصارفات
ناظری عثمان بك افندی حضرتلری طرفندن افاده اولنمش اولمغله شرفیافتهٔ
صدور اولان ارادهٔ سنیه موجنجه قضاء مزبور وبوده لغی قرق طقوز
سنه سنه محسوبا مومی الیهه احاله وتفویض ومأموریتنه دائر تنبیهات مقتضیه

توصیه واعزام اولنمشدر

ضربخانهٔ عامره‌دن اداره اولنان خاصهای یکی ایل وترکانان حلب مقاطعه‌سی
ویوده‌سی سلیمان بك مقاطعه‌مذکوره‌نك ابتدای ربط ونظامندنبرو حسن اداره
ومقاطعهٔ مذکوره‌یه مربوط عشاری لایقیله ضبط وربط وحسن امتزاجه
موفق اولمسی جهتیله تلطیفه شایان کورلمش اولدیغی رجال دولت علیه‌دن
حالا ضربخانهٔ عامره ناظری السید علی رضا افندی حضرتلری طرفندن
افاده اولنمغله عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن مومی الیهه درکاه عالی قپوجی
باشیلغی رتبه‌سی احسانیله تلطیف بیورلمش ولازم کلان رؤس همایونی

تصدیر وتسمیر قلنمشدر

آستانهٔ علیه حصنی ابوابندن جب علی یکی قپوسیله فنار قپوسی بیننده
پترو قپوسی دینلان قپو خارجنده اور وپا تجارندن پنائی ذمینك ساکن اولدیغی
منزل درونندن شهر سابق یعنی شوالك سلخی واقع اولان صالی کیجه‌سی
ساعت برصولرنده ظهور ایدن آتش درعقب اطرافنه سرایتله اوتوز باب
رعایا منزللری وینه اشبو ذی القعدة الشریفه‌نك اوچنجی جمعه کیجه‌سی
ساعت یدیده قدرغه‌لیانی قریه‌نده محمد پاشا جامع شریفی جوارنده حاجی
قادین نام خاتونك خانه‌سندن ازقضا آتش ظهور ایدوب اطرافنه سرایت
ایتمه‌رك برخانه وینه ماه مزبورك طقوزنجی پنجشنبه کونی ساعت التیده
اسکدارده سلیمیه جامع شریفی قریه‌نده سلیمیه حمامی کلخندن ظهور ایدن
آتش اطرافنه سرایت ایتمیوب انجق کلخن مذکور محترق وینه ماه مرقومك
اونبنجی جمعه کیجه‌سی ساعت یارمده طاوق بازارنده سمتمی فرنی اتصالنده
اوتوجی دکاننده آتش ظهور ایتمش ایسه‌ده برطرفه سرایت ایتمیه‌رك دکان
مذکور هدم اولنه‌رق مندفع اولمشدر

مواد عسکریه

* خصوص ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه *

یاوریٔ توفیق نعم الرفیق جناب صمدانی ایله عصر باهر انتصر حضرت
کشور کشاییده ترتیبنه موفق اولنان موظف پیاده وسواری عساکر خاصه
ومنصورهٔ محمدیه وعساکر بحریه وطوپچی واجناد سائره لله الحمد سایهٔ
شوکتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده کون بکون تکثر وتزاید واس اساس نظامات

حسنه‌لری آن بان تقرر وتأکد ایتمکده ایسه‌ده ادارهٔ ممالك واسعهٔ اسلامیه
وحفظ ثغور وسرحدات خاقانیه‌نك اسباب استحصالی جهته حال لزومی
مسلم اولان اصول نظام مستحسنه‌یه ربط اولنمش عساکر کلیه‌یه متوقف
اوله‌رق فقط بومقدار عساکر کلیه‌نك جمله‌سی مرکز اجتماع عساکر اولان
اردوکاه وقشلارده دائما مقیم ومفید بولندیغی حالده ممالکده زراعت وحراثت
خصوصنك برنوع تقیدلنه واحتجاب صنایعك تزاید تکلیفاتنه باعث اوله‌جغی
جهتله هم سلك عسکریده بولنوب وهمده زراعت وحراثت مصلحتی کیرویه
براغلماق اوزره ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه
اسمیله برنوع عساکر معتبره تنظیم وترتیبی صورتی مجدد قوانین ملك وملت
اولان ولی نعمتز ولی نعمت عالم شوکتك کرامت اصاب افندیمز حضرتلرینك
مورد الهام اولان مبارك ومسعود قریحهٔ صحیحهٔ جناب ملوکانه‌لرینه
شرفسنوح بیوریله‌رق وجه ترتیبی خصوصی سرعسکر پاشا حضرتلرینه امر
وفرمان کرامتنشان همایون بیورلمش اولمغله الحالهٔ هذه استخدام اولنان
عساکر منصورهٔ محمدیه‌نك وقت حضورنه‌فرده تعیینات وملبوسات وماهیه‌لری
تماما وکاملا اعطا اولنقده ایسه‌ده بونلر دائما ومستمرا مأموریت وخدمتلرده
مستخدم ومفید بولنوب انجق بمنه تعالی ترتیب اولنه جق ردیف عساکر
منصورهٔ محمدیه موظف عسکر مثللو دائما خدمتده بولنمیوب فقط سفر وقوعنده
لدی الایجاب ایشه یرایلنلری موظف عسکره برابر استخدام اولنه‌رق انلره
نوجهله تعیینات وملبوسات وماهیه وسائره ویریلور ایسه بونلره دخی اولوقت
اولیجه ویریلوب ایام سائره‌ده مملکتلرنده اکوب بیچملری وکار وکسبلریله مشغول
اوله‌جقلرندن وعلی الخصوص بالجمله امت محمدیه وطنی وعیال واولاد ومالی
محافظهٔ برمقتضای دیانت اسباب لازمهٔ مدافعه وجهادیه‌یه وهر عصرك
حکمنجه حرکت متقابله‌یه مهارت ولیاقتك استحصالنه یعنی حسب الوقت
والحال اصول تعلیم وتعلك اکتساب واستکمالنه سعی واقدام ایتمك
واجبه‌دن اولدیغندن بروجه مشروح کار وکسبلرینه خلل کلمه‌رك وبلاسبب
مملکتلرندن آیرلمه‌رق بولیجه تنظیم اولنه‌جغندن کافهٔ اهل اسلامك بومادهٔ

خیریه‌یه بالطبع میل وخواهشاری اوله‌جغی مجز ومدر

اشبومادهٔ خیریه‌دن مرام ومقصود اولا اهالی وبرایانك امنیت بال واسایش
حالرینك تزایدینی موجب اولمق ثانیا حراثت وزراعت ماده‌سنه خلل
وتعطل کلمه‌جکندن معموریت ممالك محروسهٔ حضرت شاهانه‌یی مستوجب
بولنمق ثالثا سفرلر وقوعنده موظف عسکر وفا ایتمدیکی حالده اقتضا ایدن
محللر ایچون اونه دنبرو اجرا اولانه کلدیکی وجهله روم ایلی واناطولیدن
بلا انتخاب قضا عسکرلری اخراج وتعیین قلنمغه محتاج اولوب حالبوکه
اشبو عسکرلرك کنج واختیاری وایشه یرایوب یرامیانی وسلاح قوللانمسی
بیلوب بیلمیانی فرق وتمیز اولنمیه‌رق علی العمیا سورمه یوللو ترتیب وقاج نفر
استمش ایسه همان اولمقداره ابلاغ ایله تسریب اولندیغی وملاحظه‌لری دخی
سنجاق وقضاجه مبایعه واعطا اولنه‌رق اومثللو عسکرك انجنده الی واياغی
طونار وسلاح قوللانور وار ایسه‌ده ویریلان سلاحی کندویه اویغون
وایشه یرار اولدیغندن دین ودولت علیه‌سنه اغورنده ومحافظهٔ عیال واولاد
ومال یولنده جانسپارانه غیرت ایتمك اوزره عرض شجاعت ارز وسنده اولان
کنج وتوانا یکتلر سلاحسزلق جهتیله ویعضیلری دخی عمرنده سلاح
قوللانمدقلری صورتله واختیار وعماسانده بولنانلری دخی پیراك وعدیم
اقتدار نقریبله برایشه یرامیوب بلافائده مشقت وسفالت وتلفه دوچار رابعا
اشبو قضا عسکری مطلو بنده یازیلوب چیقارلیجه‌یه قدر کرك خرجلق
وکرك اسلحه والبسه وسوار یینه آت پاره‌سی نامیله حصوله کلان مصارف
کلیه اهالیٔ مملکت اوزرینه طرح وتحمیل اولنه‌رق قصور قلانلردخی عدم
تحمل ایله بیزار اولدقلرندن بفضل الله تعالی هم برطاقم تجزیهٔ اهالی بی بویله
حالدردن بویله تخلیص وهم لدی الاقتضا سلاح قوللانمسی یلوره مسترقی
عساکر منتظمه تنظیم وتخصیص اولنمق ایچون هرکس یرندن قلدامیه‌رق
وایشندن کوجندن قالمیه‌رق اولدیغه سلاح طوتمق ومشی وحرکت ایتمك

اصولنی اوقات خالیه لرنده اوکرنمك ارادهٔ خیریه سندن عبارت اولمقدن ناشی
دین ودولت علیهٔ ابدی الدوام وبالجمله اهل اسلام حقلرنده بو وجهله محض
خیر اولان نظامات حسنهٔ مشروحه نك بعون الله تعالی اجراسنه تشبث اولنمسی
قرار اشدرلمق اوزره اساس اصول ومتفرعاتی اتفاق عقول وآرا ایله حسن
مطالعه اولنمقده در

صماقو ناظری اولان خسرو بك بوندن اقدم عساکر منصورهٔ محمدیه یکرمنجی
الایی نفر اکنده تعلیم وتعلم برله معلومات کسب ایتدکجه اصول نظام اوزره
اونباشی وچاوش وملازم ویوز باشی رتبه لرینی قطع ایدرك بیکباشیلق رتبه سی
ونشان مخصوصی اعطاسیله چراغ بیورلمش اولدیغی وؤخرا دوبنیجه
ورادومیر قضالری ویوده سی متوفی بلال اغا زاده صالح بك وادریس بك دخی
کذلك کندو خواهشلریله الایی مذکوره نفر قید اولنه رق تعلیم وتعلم ایتمکده
اولدقلری مقدما طبع وتمثیل اولنان تقویم وقایع نسخه لرنده ذکر وبیان
اولنمشیدی میرمومی الیهما دخی برسنه دنبرو اولوجهله مشغول بولنه رق
حسب الاستعداد کسب ایلدکلری لیاقت ومعلوماتلرینه کوره ذکر اونان
مراتب عسکریه یه نائل اولمش وبیکباشیلق رتبه سنه نائلیتلری صره سی
کلمش اولدیغندن بونلرك دخی اولوجهله چراقلقلری خصوصی طرف حضرت
سرعسکریدن عرض اولندقده بتوفیق الله تعالی اصول قراری در دست
مطالعه وارا اولان ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه نك ضابطانی ینه کندو
مملکتلرینك خاندان وخاندان زاده لرندن اولدیغی صورتده اوته دنبرو هر بر
حاللرینه وقوف جهتیله هم اهالیجه وهم خانه انجه محسناتی موجب اوله جغندن
میرمومی الیهمدن خسرو بکك ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه میرالای
قائمقاملغی وصالح بك وادریس بکك دخی ردیف مذکوره بیکباشیلغی
رتبه لری ایله چراقلقلری خصوصی مبارك قریحهٔ الهام صریحهٔ جناب ملوکانه دن
سانحه زیب صدور بیورلمش وواقع اولان اذن ورخصت معالی همت عساکر
پروریٔ حضرت شاهانه موجبجه مومی الیهم فریق عساکر خاصهٔ حضرت
جهانداری احمد فتحی پاشا حضرتلری طرفنه کوندریله رك واسطه سیله
مبارك ومعلا خاکپای کیمیاسای جناب اشهنشاهی یه یوز سورمك شرفنه
مظهریتله نائل تحیز وافتخار اوله رق باب سرعسکری یه عودت ایتمش
واقتضا ایدن قائمقاملق وبیکباشیلق نشان ذیشان مخصوصلری اعطاسیله
دخی کریبان فخر ومباهاتلری تزیین قلنمش وبعدما دخی رتبه لرینه عائد
اولان مأموریت وخدمتلرینه کمال سعی وغیرت ایلملری کندولرینه تنبیه
اولنمشدر

الفضل للمتقدم مؤداسنجه اشبو مادهٔ خیریه ده تقدم ومسابقت ایدنلر ستایشه
مظهر اوله رق نزد عابیده قدر واعتبار وامتیازلری بو وجهله بالاتر اولدیغی
مثللو الان طالب وراغب اولنلر وبوندن بویله اظهار خواهش وارزو ایلیانلرك
تحریرینه دخی مساعده وحقلرنده عنایت شاهانه مبذول بیوریلوب هر بری
کذلك نائل الطاف سنیه اوله جغلری وارستهٔ قید اشکالدر

بهرایکی آلایی قوماندا ایتمك اوزره برمیراوانصبی اصول نظام محاسن انتظامدن
ایدوکنه وتیمارلو سواری عساکر منصوره برنجی الایی میرالایی معیت سرعسکریده
ادوقانلق خدمتنده مستخدم عشقرعلی بك ابتدای نظامدنبرو مأمور اولدیغی
خدمات سنیهٔ حضرت ملوکانه ده وخصوصیله بغداد مأموریتنده ابراز حسن
خدمت وصداقت ایلمش وهر وجهله ارباب استعداد ودرایتکارلاندن اوله رق
بتوفیق الله تعالی ایلروده کندوسندن خدمات پسندیده ظهوری مأمول بولنمش
ولدیغندن بناء میرالایی بولندیغی سواری برنجی الایی ینه برنجی وقونیده مأموریتده
اولان محمد علی بکك میرالایی اولدیغی سواری سکزنجی الایی دخی ایکنجی الای
اوله رق تحت لواسنده اولمق اوزره میراوانصب بوراسی مبارك ومسعود خاکپای
همایون حضرت شاهانه دن بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه
ارزان بیورلدیغی حالده مومی الیه عشقرعلی بکك میراولق مأموریتیله مومی الیه
محمد علی بك تحت لواسنه ادخال اولندیغی مبین اقتضا ایدن اوامر علیه نك
اصدارلری خصوصی طرف حضرت سرعسکریدن لدی العرض

عرض مذکور تقدیم عتبهٔ علیای حضرت شاهانه بیورلدقده میرمومی الیهمك
اولوجهله میراوانصب وتعیینی واوامر علیه نك اصداری خصوصنه ارادهٔ
علیهٔ جناب ملوکانه متعلق وارزان بیورلمش اولمغله مومی الیه عشقرعلی که
پاشالق عنوانیله اقتضا ایدن یقه سی صرمه اشلمه حروانیسی نزد حضرت
سرعسکریده اکساو رتبهٔ مذکوره یه مخصوص اولان نشان ذیشانی دخی
اعطا اولنمق رسمی اجرا قلنمشدر

برمنوال مبین عواطف علیهٔ جناب ملوکانه وعوارف سنیهٔ حضرت شاهانه دن
مومی الیه عشقرعلی پاشا میراوالق رتبهٔ جلیله سی احسانیله بکام قلندیغنه
مبنی یرینه برمیرالای نصبی لازمه دن اولدیغندن وسواری یدنجی الایی قائمقامی
حسین بك درایتکار وتعلیم وتعلمده مهارتی نمودار اولدیغندن بشقه سائر سواری
قائمقاملرندن قدملیجه بولندیغندن پاشای مومی الیه یرینه میرالای وهنوز
لواتحته ادخال اولنمیان سواری ایکنجی الایی ایله طقوزنجی الایی دخی لواتحته
ادخال اولنه رق برمیراوانصبی لازم کلمش وایکنجی الای میرالایی محمد عصمت بك
ضبط وربط عسکره مقتدر اولدیغندن بشقه اوته دنبرو خدمات سلطنت
سنیه ده ابراز مأثر غیرت ایلمش اولدیغندن کندو الایی برنجی وسواری طقوزنجی
الایی ایکنجی اوله رق تحت لواسنه ویرلمك اوزره مومی الیه عصمت بك میراوا
ومذکور طقوزنجی الای قائمقامی سالم بك ذاتنده ادیب اولدیغندن بشقه
شمدی یه قدر مأمو اولدیغی خدمتلرده برتکاسلی مسموع اولمامش اولدیغندن
مومی الیه عصمت بك یرینه میرالای نصب وتعیین بیورلمسی مناسب کورلمش
اولمغله کیفیت سدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانیدن بالاستیذان میرمومی الیهمك
میراوا ومیرالایلق مأموریتلرینی حاوی ومومی الیه حسین بکك میرالای نصب
بیوریله جغی الایك مومی الیه عشقرپاشا لواسنه وطقوزنجی الایك ایکنجی
الای اعتباریله تحت لوایه ادخال اولندقلرینی محتوی لازم کلان اوامر علیه نك
اصدار بیورلمسی طرف مشار الیهدن لدی العرض عرض مذکور کذلك
تقدیم برله استیذان اولندقده اولوجهله رتبهٔ مذکوره عنایت واحسان
وقصورلرینك دخی اجراسنه مساعدهٔ سنیه ارزان بیورلمش اولمقدن نشی
مومی الیه عصمت بك رتبهٔ مذکوره سنه مخصوص یقه سی صرمه اشلمه
حروانیسی نزد حضرت سرعسکریده اکساونشان ذیشانی دخی اعطابرله رسمی
اجرا ومیرالای مومی الیهمایه دخی مأموریتلرینی حاوی اوامر علیه لری
اعطا اولنمشدر

بروجه محصللق حالا سیواس والیسی ومعادن همایون امینی صدر سابق
رشید محمد پاشا حضرتلریله برابر اولمق وخدمات سنیهٔ حضرت جهانبانیده
بولنمق اوزره پیاده عساکر منصوره میراوالرندن سعدالله پاشانك تحت لواسنده
بولنان الایلریله مأمور وتعیین اولنمسی تنسیب قلندیغنه دائر تقریر حضرت
سرعسکری مبارك ومسعود خاکپای جناب شهنشاهانه یه عرض واستیذان
بیورلدقده اولوجهله مأموریتی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه
متعلق وارزان بیورلمش ومومی الیه سعدالله پاشا ازنکمید جانبنده الان
الایلری طرفنه ینه کنمك اوزره درسعادته کلمش بولندیغندن احسان بیوریلان
رخصت علیه یه بناء سرعسکر مشار الیه طرفندن فریق عساکر خاصهٔ حضرت
شاهانه احمد فتحی پاشا حضرتلری طرفنه کوندریله رك واسطه سیله عتبهٔ فلك
مرتبهٔ جناب خلافتپناهی یه یوز سورمك شرف جهانبانه سنه نائل اولدقده نصکره
عطیهٔ سنیهٔ وافیه احسانیله دخی مسرور وبکام بیوریله رق اعاده قلنمش
اولدیغندن الایلری جانبنه اعزام اولنمشیدی عساکر نصرتمأثر مذکوره نك
حرکت وبمنه تعالی صوب مأموریتلرینه عزیمتی هوالرك برازکشایش بولمسنه
تعلیق اولنمش ایسه ده بلطف الله تعالی بوندن مقدم هوالرده مساعده
ظهور ایتمکله عساکر مذکوره ازنکمیددن حرکت وطرف مأموریتلرینه عزیمت
ایتمشلردر